



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

BEKB | BCBE (Berner Kantonalbank AG), Bern

Actifs	Bilan au 30 juin 2013				Passifs
	30.6.2013	31.12.2012	30.6.2013	31.12.2012	
	1000 CHF	1000 CHF	1000 CHF	1000 CHF	
Liquidités	1 264 528	2 245 844	Engagements envers les banques	133 066	135 436
Créances résultant de papiers monétaires	276	293	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	17 030 707	16 786 780
Créances sur les banques	1 396 248	425 679	Autres engagements envers la clientèle	4 608 418	4 655 442
Créances sur la clientèle	2 616 109	2 410 411	Obligations de caisse	200 067	226 237
Créances hypothécaires	18 078 631	17 794 919	Prêts de la centrale d'émission de lettres de gage et emprunts	1 296 000	1 300 000
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4 458	8 719	Comptes de régularisation	120 711	63 400
Immobilisations financières	2 582 066	2 727 085	Autres passifs	246 474	365 166
Participations	33 664	33 664	Correctifs de valeurs et provisions	720 283	738 125
Immobilisations corporelles	212 407	202 107	Réserves pour risques bancaires généraux	615 603	586 447
Valeurs immatérielles	12 382	13 972	Capital-actions	186 400	186 400
Comptes de régularisation	78 237	70 915	Réserves légales générales	212 350	239 185
Autres actifs	180 333	437 575	Autres réserves	1 054 805	996 942
			Propres actions	-26 039	-37 594
			Bénéfice reporté et bénéfice 2012	1 260	129 216
			Bénéfice semestriel	59 235	0
<b>Total des actifs</b>	<b>26 459 339</b>	<b>26 371 182</b>	<b>Total des passifs</b>	<b>26 459 339</b>	<b>26 371 182</b>
Opérations hors bilan:			Instruments financiers dérivés		
Engagements conditionnels	133 842	123 435	- instruments de couverture de la banque		
Engagements irrévocables	307 852	235 270	valeurs de remplacement positives	21 246	27 928
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	72 404	74 904	valeurs de remplacement négatives	153 911	267 220
			montants des sous-jacents	3 030 548	3 013 650
			- activités de négoce		
			valeurs de remplacement positives	12 373	10 933
			valeurs de remplacement négatives	14 012	10 506
			montants des sous-jacents	1 915 286	1 593 071
			Opérations fiduciaires	2 835	3 132

Les montants figurant au bilan et dans le compte de résultat sont arrondis.  
Le total peut donc s'écarter de la somme des diverses valeurs.

### Compte de résultat du 1er janvier au 30 juin 2013

	1.1-30.6.2013	1.1-30.6.2012		1.1-30.6.2013	1.1-30.6.2012
	1000 CHF	1000 CHF		1000 CHF	1000 CHF
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>			<b>Charges d'exploitation</b>		
Produit des intérêts et des escomptes	214 876	229 610	Charges de personnel	-75 885	-76 750
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	100	99	Versement extraordinaire à la caisse de pensions	-16 000	0
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	21 923	27 331	Autres charges d'exploitation	-56 593	-58 162
Charges d'intérêts	-76 608	-92 281	<b>Sous-total charges d'exploitation avant versement extraordinaire à la caisse de pensions</b>	<b>-132 478</b>	<b>-134 912</b>
<b>Sous-total résultant des opérations d'intérêts</b>	<b>160 291</b>	<b>164 759</b>	Sous-total charges d'exploitation	-148 478	-134 912
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>			<b>Bénéfice brut avant résultat des aliénations d'immobilisations financières et avant versement extraordinaire à la caisse de pensions</b>	<b>94 833</b>	<b>91 175</b>
Produit des commissions sur les opérations de crédit	2 379	1 908	Bénéfice brut	107 617	101 551
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	36 968	34 418	Amortissements sur l'actif immobilisé	-15 830	-13 341
Produit des commissions sur les autres prestations de service	6 418	6 342	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	-208	0
Charges de commissions	-6 686	-5 886	<b>Résultat intermédiaire</b>	<b>91 579</b>	<b>88 210</b>
<b>Sous-total résultant des opérations de commissions et des prestations de service</b>	<b>39 079</b>	<b>36 782</b>	Produits extraordinaires	35 386	30 668
<b>Résultat des opérations de négoce</b>	<b>10 885</b>	<b>10 894</b>	Charges extraordinaires	-43 530	-36 680
<b>Autres résultats ordinaires</b>			<b>Bénéfice semestriel avant impôts</b>	<b>83 435</b>	<b>82 198</b>
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	28 784	10 376	Impôts	-24 200	-23 800
Produit des participations	4 000	2 500	<b>Bénéfice semestriel</b>	<b>59 235</b>	<b>58 398</b>
Produit des immeubles	1 092	1 101			
Autres produits ordinaires	15 323	12 764			
Autres charges ordinaires	-3 359	-2 713			
<b>Sous-total autres résultats ordinaires</b>	<b>45 840</b>	<b>24 027</b>			
<b>Produit d'exploitation net avant résultat des aliénations d'immobilisations financières</b>	<b>227 311</b>	<b>226 086</b>			
Produit d'exploitation net	256 095	236 462			